

17-01-42-7 9 1566-19 1564 Ne September 2005

1566 NB



International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 Case No.:IT-01-42-ADate:14 September 2005Original:English

IN THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Wolfgang Schomburg, Pre-Appeal Judge

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Order of: 14 September 2005

PROSECUTOR

v.

PAVLE STRUGAR

SCHEDULING ORDER FOR MEETING PURSUANT TO RULE 65*ter* (I) OF THE RULES

<u>Counsel for the Prosecutor:</u> Mr. Mark J. McKeon

<u>Counsel for Pavle Strugar:</u> Mr. Goran Rodić Mr. Vladimir Petrović

Case No. IT-01-42-A

14 September 2005

I, WOLFGANG SCHOMBURG, a Judge of the Appeals Chamber of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 ("International Tribunal");

NOTING that in the last status conference on 6 September 2005, the Pre-Appeal Judge convened

a Rule 65 ter (I), 107 meeting, [...] together with one representative of the Registrar to take minutes from this meeting [...] to discuss how to proceed in this case and, in particular, all the medical aspects but not limited to this. ("Rule 65ter(I) Meeting");¹

CONSIDERING that both parties agreed to have a Rule 65*ter*(I) Meeting in week 41;²

CONSIDERING that the Defence of Pavle Strugar informed the Pre-Appeal Judge and the Prosecution that it would prefer to discuss Pavle Strugar's medical issues in the privacy of the Rule 65*ter*(I) Meeting;

CONSIDERING that the Defence for Pavle Strugar informed the Pre-Appeal Judge that the assistance of B/C/S-English and English-B/C/S translation services during the Rule 65*ter*(I) Meeting would be required;

PURSUANT to Rule 65ter(I), Rule 107 of the Rules

HEREBY ORDER that the Rule 65*ter*(I) Meeting be held before the Pre-Appeal Judge on 11 October 2005, at 14.00 p.m. in Room 177;

INVITE the Parties to address the health situation and its possible consequences on the appeal proceedings;

DIRECT the Registrar to provide for B/C/S–English and English–B/C/S translation services and to appoint a representative of the Registry who shall take notes of the Rule 65*ter*(I) Meeting.

Done in both English and French, the English text being authoritative.

Case No.: IT-01-42-A

14 September 2005

¹ Status Conference, p. 35.

² *Ibid.*, pp 34-35.

Dated this fourteenth day of September 2005, At The Hague, The Netherlands.

Wolfgang Schomburg Presiding Judge

[Seal of the International Tribunal]